

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 六張半 零售 式毫

美參議員堪富利警告

## 蘇聯已對西方 進行經濟戰爭

### 美嚴格執行對共黨國家禁運 中共殊難在香港購戰略物資

【美聯社倫敦五日電】美國參議員堪富利警告，蘇聯已對西方進行經濟戰爭。他指責蘇聯在經濟上對西方國家採取封鎖政策，並呼籲美國政府採取更嚴厲的措施，以應對蘇聯的挑戰。堪富利表示，蘇聯的這種行為已經嚴重威脅到了西方國家的經濟利益，並呼籲美國政府採取更嚴厲的措施，以應對蘇聯的挑戰。

## 國府武力反攻 計劃並未改變

### 閩境共軍源補給增強實力 金門又炮戰海上共艦艇活躍

【中央社台北五日電】國府軍事委員會發言人表示，國府武力反攻計劃並未改變。發言人指出，國府將繼續加強對閩境共軍的打擊，並在海空兩方面加強防禦。此外，金門地區的炮戰仍在進行中，海上共艦艇的活動也十分活躍。

## 大陸貨物停運 星洲貿易口轉失

【路透社新加坡五日電】由於大陸貨物停運，星洲貿易口轉失。星洲作為一個重要的貿易港口，其貿易額將受到嚴重影響。當地商人表示，由於大陸貨物停運，星洲的貿易額將大幅下降，並呼籲政府採取措施，以減輕對當地經濟的影響。

### 店商貨百價一型新最九港

# 興瑞

## 司公貨百

## 演表裝時貨百

請注意：更改表演時間：

行分龍九	司公總
十二月六日下午四時半至六時	十二月六日上午十一時半至下午二時
十二月八日下午四時半至六時	十二月八日上午十一時半至下午二時
十二月九日下午四時半至六時	十二月九日上午十一時半至下午二時
十二月十日下午四時半至六時	十二月十日上午十一時半至下午二時

歡迎參觀

製縫計設 司公寸造 由袍旗種各  
給供司公片唱和德由樂音場全



### 風作書一

## 寸走

計設的度高  
裁呢的新最

日一二三連教訓 號七七三連慶

### 稱宣員官院務國美

## 策政本基中共對美

## 脅威力武付應決堅

### 題難交外理處府華抵返斯爾杜

【華盛頓五日電】美國國務院官員表示，美國將堅決應對中共的威脅。官員指出，中共在國際事務中的行為已經嚴重威脅到了美國的利益，並呼籲美國政府採取更強硬的立場。此外，美國國務院官員還表示，美國將繼續與中國政府進行對話，以解決雙方之間的爭端。



# 亞米茄表

## 是特為尋求完善手表人士而精製

# OMEGA

佳麗自動表 *Ludymatic*  
具有高度審美能力之仕女們所最  
喜愛佩戴之華麗準確自動名表

海霸表 *Seamaster*  
在任何天氣下  
保證絕對準確

馳譽世界·一致推崇

SOCIETE SUISSE POUR L'INDUSTRIE HORLOGERE S. A. GENEVA, SWITZERLAND.  
總代理：安天時洋行 OMEGA \* Tissot 地址：怡和大厦84室



社論

為虐僑事件忠告印尼政府

印尼政府最近發生虐僑事件，自發生後，各僑團均極憤慨，且已紛紛向印尼政府提出抗議，並要求政府嚴正處理，以正視聽。...

美陸軍巨型月球火箭

具有充足動力

到達月球範圍祇需三十四小時  
如突入太陽軌道可能永留太空

（本報訊）美國陸軍最近宣佈，其巨型月球火箭，已具備充足動力，可於三十四小時內到達月球範圍。...

德共書記烏布利希宣佈

願與西德領袖

談判統一問題

英外相亦表示時機成熟

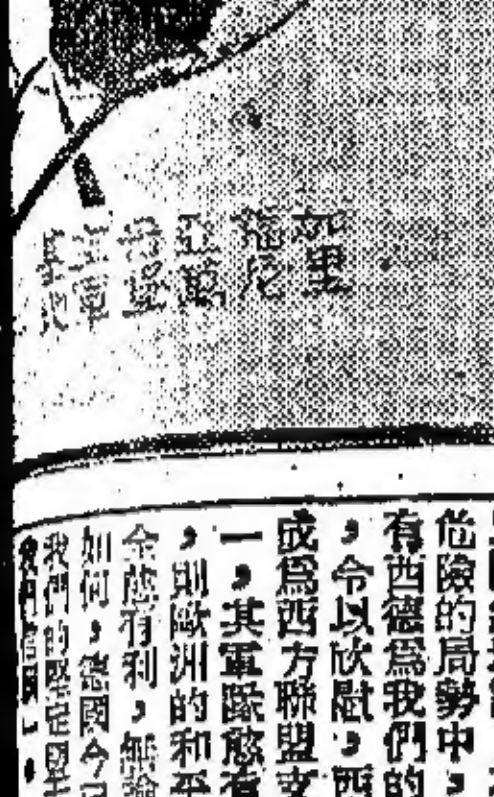
（倫敦訊）德共書記烏布利希，今日宣佈，德共願與西德領袖談判統一問題。...

美將連續發射

載有動物衛星

（華盛頓訊）美國政府今日宣佈，將於近日內連續發射兩枚動物衛星。...

（本報訊）美國政府今日宣佈，將於近日內連續發射兩枚動物衛星。...



載有動物衛星

（本報訊）美國政府今日宣佈，將於近日內連續發射兩枚動物衛星。...

（本報訊）美國政府今日宣佈，將於近日內連續發射兩枚動物衛星。...

（本報訊）美國政府今日宣佈，將於近日內連續發射兩枚動物衛星。...

（本報訊）美國政府今日宣佈，將於近日內連續發射兩枚動物衛星。...

（本報訊）美國政府今日宣佈，將於近日內連續發射兩枚動物衛星。...

（本報訊）美國政府今日宣佈，將於近日內連續發射兩枚動物衛星。...

（本報訊）美國政府今日宣佈，將於近日內連續發射兩枚動物衛星。...

美機迫降東德

機師立遭扣留

德方聲明此事與蘇無關

（柏林訊）德方今日宣佈，一架美國飛機於昨日在東德境內迫降，機師已被扣留。...

（柏林訊）德方今日宣佈，一架美國飛機於昨日在東德境內迫降，機師已被扣留。...

（柏林訊）德方今日宣佈，一架美國飛機於昨日在東德境內迫降，機師已被扣留。...

（柏林訊）德方今日宣佈，一架美國飛機於昨日在東德境內迫降，機師已被扣留。...

蘇與西方各國

均欲避免戰爭

柏林問題不致引起大戰

（莫斯科訊）蘇聯政府今日表示，蘇聯與西方各國均希望避免戰爭。...

（莫斯科訊）蘇聯政府今日表示，蘇聯與西方各國均希望避免戰爭。...

（莫斯科訊）蘇聯政府今日表示，蘇聯與西方各國均希望避免戰爭。...

（莫斯科訊）蘇聯政府今日表示，蘇聯與西方各國均希望避免戰爭。...

桑德斯告英下院

蘇與西方各國

均欲避免戰爭

（倫敦訊）桑德斯今日在下院發表講話，談及蘇聯與西方各國的關係。...

（倫敦訊）桑德斯今日在下院發表講話，談及蘇聯與西方各國的關係。...

（倫敦訊）桑德斯今日在下院發表講話，談及蘇聯與西方各國的關係。...

（倫敦訊）桑德斯今日在下院發表講話，談及蘇聯與西方各國的關係。...

東西開始草擬

核子停試條約

監察問題雙方仍有歧見

（華盛頓訊）美國與蘇聯今日開始草擬核子停試條約。...

（華盛頓訊）美國與蘇聯今日開始草擬核子停試條約。...

（華盛頓訊）美國與蘇聯今日開始草擬核子停試條約。...

（華盛頓訊）美國與蘇聯今日開始草擬核子停試條約。...

美飛彈首長

在遠程飛彈上

美蘇實力相持

（華盛頓訊）美國飛彈首長今日表示，美蘇在遠程飛彈方面實力相持。...

（華盛頓訊）美國飛彈首長今日表示，美蘇在遠程飛彈方面實力相持。...

（華盛頓訊）美國飛彈首長今日表示，美蘇在遠程飛彈方面實力相持。...

（華盛頓訊）美國飛彈首長今日表示，美蘇在遠程飛彈方面實力相持。...

西方三強

開始會議

使三國政策得配合

（倫敦訊）西方三強今日開始會議，討論國際政策。...

（倫敦訊）西方三強今日開始會議，討論國際政策。...

（倫敦訊）西方三強今日開始會議，討論國際政策。...

（倫敦訊）西方三強今日開始會議，討論國際政策。...

阿丹諾與伯蘭德

協商柏林問題

對西柏林防衛進行檢討

（柏林訊）阿丹諾與伯蘭德今日協商柏林問題。...

（柏林訊）阿丹諾與伯蘭德今日協商柏林問題。...

（柏林訊）阿丹諾與伯蘭德今日協商柏林問題。...

（柏林訊）阿丹諾與伯蘭德今日協商柏林問題。...

非暴力進攻

美飛彈基地

反核子戰英人計劃

（倫敦訊）非暴力進攻組織今日宣佈，將進攻美飛彈基地。...

（倫敦訊）非暴力進攻組織今日宣佈，將進攻美飛彈基地。...

（倫敦訊）非暴力進攻組織今日宣佈，將進攻美飛彈基地。...

（倫敦訊）非暴力進攻組織今日宣佈，將進攻美飛彈基地。...

香港賽馬會

再發出電訊

蘇人造衛星

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

蘇人造衛星

再發出電訊

蘇人造衛星

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

香港賽馬會

再發出電訊

蘇人造衛星

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

香港賽馬會

再發出電訊

蘇人造衛星

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

香港賽馬會

再發出電訊

蘇人造衛星

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

香港賽馬會

再發出電訊

蘇人造衛星

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

香港賽馬會

再發出電訊

蘇人造衛星

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

香港賽馬會

再發出電訊

蘇人造衛星

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

香港賽馬會

再發出電訊

蘇人造衛星

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

香港賽馬會

再發出電訊

蘇人造衛星

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

香港賽馬會

再發出電訊

蘇人造衛星

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

香港賽馬會

再發出電訊

蘇人造衛星

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

香港賽馬會

再發出電訊

蘇人造衛星

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

香港賽馬會

再發出電訊

蘇人造衛星

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...

（莫斯科訊）蘇聯今日再發出電訊。...



# 響應蘇要求 主張日中立

## 日蘇貿易協定在蘇簽字

【莫斯科廿五日電】日蘇貿易協定，昨在莫斯科正式簽字。此項協定，係日蘇兩國政府，在蘇聯首都莫斯科，經過長久之談判後，終於達成協議。該協定之簽字，標誌著日蘇兩國關係之重大轉變。據悉，該協定之內容，包括兩國貿易之擴大，以及兩國間之經濟合作。此項協定之簽字，亦顯示蘇聯對日本之政策，已由過去之敵對，轉向合作。此項協定之簽字，亦顯示日本對蘇聯之政策，已由過去之敵對，轉向合作。此項協定之簽字，亦顯示日蘇兩國關係之重大轉變。

# 奴役大陸人民 禁止教徒祈禱

## 羅馬教廷指責中共

【羅馬廿五日電】羅馬教廷，昨發表聲明，指責中國共產黨政府，在中國大陸，實行奴役人民，並禁止教徒祈禱。聲明中稱，中國共產黨政府，在中國大陸，實行奴役人民，並禁止教徒祈禱，此種行為，嚴重違反了國際公義，並對世界和平構成了威脅。羅馬教廷呼籲中國共產黨政府，停止此種行為，並尊重人權。此項聲明之發表，標誌著羅馬教廷對中國共產黨政府之政策，已由過去之沉默，轉向公開指責。此項聲明之發表，亦顯示羅馬教廷對世界和平之關注。

# 緬甸採取嚴厲行動 對付國內顛覆份子

【仰光廿五日電】緬甸政府，昨採取嚴厲行動，對付國內之顛覆份子。據悉，緬甸政府，已逮捕了多名顛覆份子，並對其進行了嚴厲之審判。此項行動之採取，標誌著緬甸政府對國內之顛覆份子，已由過去之寬容，轉向嚴厲打擊。此項行動之採取，亦顯示緬甸政府對國家安全之重視。

# 拒絕共方所提 統一韓國條件

## 聯合國再照會中共

【紐約廿五日電】聯合國，昨再照會中國共產黨政府，拒絕其對統一韓國所提之條件。據悉，聯合國，已多次照會中國共產黨政府，要求其停止在韓國內戰，並尊重人權。但中國共產黨政府，均予以拒絕。此項照會之發出，標誌著聯合國對中國共產黨政府之政策，已由過去之警告，轉向嚴厲譴責。此項照會之發出，亦顯示聯合國對世界和平之關注。



愛爾蘭衛士 愛爾蘭衛士，昨發表聲明，指責中國共產黨政府，在中國大陸，實行奴役人民，並禁止教徒祈禱。聲明中稱，中國共產黨政府，在中國大陸，實行奴役人民，並禁止教徒祈禱，此種行為，嚴重違反了國際公義，並對世界和平構成了威脅。愛爾蘭衛士呼籲中國共產黨政府，停止此種行為，並尊重人權。此項聲明之發表，標誌著愛爾蘭衛士對中國共產黨政府之政策，已由過去之沉默，轉向公開指責。此項聲明之發表，亦顯示愛爾蘭衛士對世界和平之關注。

# 明聲日離統總菲 作合須必菲日 平和際國護維



菲律賓總統，昨發表聲明，指責中國共產黨政府，在中國大陸，實行奴役人民，並禁止教徒祈禱。聲明中稱，中國共產黨政府，在中國大陸，實行奴役人民，並禁止教徒祈禱，此種行為，嚴重違反了國際公義，並對世界和平構成了威脅。菲律賓總統呼籲中國共產黨政府，停止此種行為，並尊重人權。此項聲明之發表，標誌著菲律賓總統對中國共產黨政府之政策，已由過去之沉默，轉向公開指責。此項聲明之發表，亦顯示菲律賓總統對世界和平之關注。

# 日韓談判 仍無進展

【東京廿五日電】日韓談判，昨仍無進展。據悉，日韓兩國政府，在東京，就兩國間之貿易問題，進行了多次談判，但均未能達成協議。此項談判之無進展，標誌著日韓兩國關係之僵局，仍未打破。此項談判之無進展，亦顯示日韓兩國政府，對兩國間之貿易問題，均持強硬之態度。

# 黃外長返國 俞大維抵美

【華盛頓廿五日電】中國外交部長黃任寰，昨返回中國。據悉，黃任寰，在華盛頓，與美國政府官員，就兩國間之貿易問題，進行了多次談判，但均未能達成協議。此項談判之無進展，標誌著日韓兩國關係之僵局，仍未打破。此項談判之無進展，亦顯示日韓兩國政府，對兩國間之貿易問題，均持強硬之態度。

# 美軍試新武器 貓兒會怕老鼠

【華盛頓廿五日電】美國軍隊，昨在華盛頓，試射了新型之導彈。據悉，此項導彈之試射，非常成功，並顯示了美國軍隊之強大實力。此項導彈之試射，標誌著美國軍隊之技術，已由過去之落後，轉向先進。此項導彈之試射，亦顯示美國軍隊對世界和平之關注。

# 提多在薩特港 會晤那塞

【倫敦廿五日電】提多將軍，昨在薩特港，與那塞將軍，進行了會晤。據悉，提多將軍，在薩特港，與那塞將軍，就兩國間之貿易問題，進行了多次談判，但均未能達成協議。此項談判之無進展，標誌著日韓兩國關係之僵局，仍未打破。此項談判之無進展，亦顯示日韓兩國政府，對兩國間之貿易問題，均持強硬之態度。

# 杜爾斯演說全文 重申不承認中共 為了維護美利益

【華盛頓廿五日電】杜爾斯參議員，昨在華盛頓，發表了演說，重申美國政府，不承認中國共產黨政府，並為了維護美國利益，將採取一切必要之措施。杜爾斯參議員稱，中國共產黨政府，在中國大陸，實行奴役人民，並禁止教徒祈禱，此種行為，嚴重違反了國際公義，並對世界和平構成了威脅。美國政府，將採取一切必要之措施，以維護美國利益。此項演說之發表，標誌著美國政府對中國共產黨政府之政策，已由過去之警告，轉向嚴厲譴責。此項演說之發表，亦顯示美國政府對世界和平之關注。

# 吳健雄博士獲獎 對物理學有貢獻

【華盛頓廿五日電】吳健雄博士，昨獲美國政府頒發之獎項，以表彰其在物理學方面之貢獻。據悉，吳健雄博士，在物理學方面，做出了重大之貢獻，並為世界科學事業，做出了重要之貢獻。此項獎項之頒發，標誌著吳健雄博士之貢獻，已得到美國政府之肯定。此項獎項之頒發，亦顯示美國政府對科學事業之重視。

# 泰高冷戰 情勢惡劣

【曼谷廿五日電】泰國與高棉之關係，昨已進入冷戰狀態。據悉，泰國與高棉兩國政府，在曼谷，就兩國間之貿易問題，進行了多次談判，但均未能達成協議。此項談判之無進展，標誌著日韓兩國關係之僵局，仍未打破。此項談判之無進展，亦顯示日韓兩國政府，對兩國間之貿易問題，均持強硬之態度。

# 海軍之父 拍成電影

【華盛頓廿五日電】海軍之父，昨被拍成電影。據悉，此項電影之拍攝，非常成功，並顯示了海軍之父之偉大形象。此項電影之拍攝，標誌著海軍之父之形象，已由過去之模糊，轉向清晰。此項電影之拍攝，亦顯示美國政府對海軍事業之重視。











# 本港新聞

## 半山區列提頓道股戶

### 凌晨被賊械劫 損失一萬餘元

女傭亞萍被帶署盤問昨晚仍未釋出

【特訊】半山區列提頓道五號三樓住戶，昨晚凌晨三時許，遭賊徒持械闖入，搜括財物，損失一萬餘元。據悉，賊徒在該處搜括財物，包括金飾、珠寶、衣物等，價值約一萬餘元。賊徒得手後，隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今仍未尋獲賊徒。目前，警方正全力追捕中。

## 兩劫匪如何登樓

警方加緊研究中

【特訊】昨晚凌晨三時許，半山區列提頓道五號三樓住戶，遭賊徒持械闖入，搜括財物，損失一萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今仍未尋獲賊徒。目前，警方正全力追捕中。

## 學徒刺傷經理

### 等候警察拘捕

昨日正式提審押一週宣判

【特訊】去月二十日，灣仔區一間鞋廠發生血案，一名學徒因不滿經理苛待，竟持刀刺傷經理。案發後，該名學徒隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今仍未尋獲該名學徒。目前，警方正全力追捕中。

## 梅樹春刺傷舊東主

### 亦不逃走判獄六月

九龍裁判處判入獄六月

【特訊】九龍裁判處昨日審理一宗刺傷案，被告梅樹春因不滿前東主，竟持刀刺傷前東主。梅樹春在案發後並未逃離現場，而是留在現場等候警方。法官在判詞中指出，梅樹春的行為嚴重違反法律，必須予以嚴懲。最終，法官判處梅樹春入獄六個月。

## 龍城之狗姜浩然被毆斃

### 王楚南等四人被控謀殺

押候四天待查被告不准保釋

【特訊】龍城之狗姜浩然被毆斃案，警方接報後，隨即展開調查。警方在現場發現了受害者的屍體，並收集了相關證物。目前，警方正全力追捕中。

## 大王東街火燒烟突

### 及時撲救不致成災

【特訊】大王東街一間商店，昨晚凌晨三時許，發生火警。火勢迅速蔓延，幸經及時撲救，不致成災。警方接報後，隨即趕到現場，並展開調查。目前，警方正全力追捕中。

## 明日大雪寒潮氾濫

### 天氣九旱州年未觀

【特訊】氣象局預測，明日將有大雪，寒潮氾濫。天氣九旱州年未觀。市民應做好防範措施，以應付可能的惡劣天氣。

## 又復對簿公庭

### 鄧嬌控夫要增加贍養費

作供未完畢十一日續審

【特訊】鄧嬌控夫要增加贍養費案，昨日在法院審理。鄧嬌表示，其丈夫的收入增加，要求增加贍養費。法官在判詞中指出，鄧嬌的要求合理，應予支持。最終，法官判處其丈夫增加贍養費。

## 截斷電流

### 人租包控客住

【特訊】截斷電流案，警方接報後，隨即展開調查。警方在現場發現了受害者的屍體，並收集了相關證物。目前，警方正全力追捕中。

【特訊】截斷電流案，警方接報後，隨即展開調查。警方在現場發現了受害者的屍體，並收集了相關證物。目前，警方正全力追捕中。

## 私車車撞樹

### 村民黃光傷足

【特訊】私車車撞樹案，警方接報後，隨即展開調查。警方在現場發現了受害者的屍體，並收集了相關證物。目前，警方正全力追捕中。

## 偽美鈔一批

### 法庭判沒收

【特訊】偽美鈔一批案，法庭昨日審理。法官在判詞中指出，偽美鈔的流通嚴重影響金融穩定，必須予以嚴懲。最終，法官判處沒收偽美鈔。

## 申請入英籍通告

### 申請人英籍通告

【特訊】申請入英籍通告，申請人英籍通告。市民應按照規定辦理入籍手續。

【特訊】申請入英籍通告，申請人英籍通告。市民應按照規定辦理入籍手續。

## 承辦主命將下開

### 貴重物業當眾出投

【特訊】承辦主命將下開，貴重物業當眾出投。市民應按照規定辦理投標手續。

【特訊】承辦主命將下開，貴重物業當眾出投。市民應按照規定辦理投標手續。

## 芝加高工程

### 招標

【特訊】芝加高工程，招標。市民應按照規定辦理投標手續。

## 令祖母

### 令祖母李母郭太夫人

【特訊】令祖母，令祖母李母郭太夫人。市民應按照規定辦理投標手續。

## 李積壽堂家人稟報

### 李積壽堂家人稟報

【特訊】李積壽堂家人稟報，李積壽堂家人稟報。市民應按照規定辦理投標手續。

【特訊】李積壽堂家人稟報，李積壽堂家人稟報。市民應按照規定辦理投標手續。

## 承辦主命將下開

### 貴重物業當眾出投

【特訊】承辦主命將下開，貴重物業當眾出投。市民應按照規定辦理投標手續。

【特訊】承辦主命將下開，貴重物業當眾出投。市民應按照規定辦理投標手續。

## 芝加高工程

### 招標

【特訊】芝加高工程，招標。市民應按照規定辦理投標手續。

## 令祖母

### 令祖母李母郭太夫人

【特訊】令祖母，令祖母李母郭太夫人。市民應按照規定辦理投標手續。

## 李積壽堂家人稟報

### 李積壽堂家人稟報

【特訊】李積壽堂家人稟報，李積壽堂家人稟報。市民應按照規定辦理投標手續。

【特訊】李積壽堂家人稟報，李積壽堂家人稟報。市民應按照規定辦理投標手續。











民政署長阿禮文，為對香港電台廣播節目是否對新界居民發

五邑工商總會

一堂樂叙鄉誼

[illegible]

陳說：此次來滬，對薄過境情狀，實有更有餘。本會當有慰恤。開山、領會、搭客單位的團處，於時里福利及慈善事業，發給一冊，教育，可令貧民之欲助，高僧師賢各得裨益。

溫鴻業雜錄

對五呂會之起見，美觀不致散失，坐客懇切親現學。據云，其中萬德間，其年九十數衣洗衣，軟以工價因，而較本地牧牧，移目前牧便，許多垂憐，其類皆趨美，影響，第一首道經少情形改變；其次受在當地消糶，水難和，過去國之和，且地教育與生，希圖各倫義形後多對外充份，關切，大略告云云。最後將派北來終結，漢律師代表致節範舉行，六六，至聖敬而

「官塘區興建徙置屋工程之第二階段之整理地盤前後開始。」

昨日電報云，保衛山莊之一部分已告竣，并已由山莊搬入一客棧。  
在整理地盤開始之前，將先行建造茅亭，講道及雨水型者。  
擬建之徙置屋共有八幢，均高遠七層，且均爲每式四間者，  
與興德園屋第一階段工程之徙置屋四幢，可容一萬一千人  
之中。該項工程，包括建造工程之徙置屋四幢，可容一萬一千  
左右居住。

賣花籌募善款

[illegible]

# 會員特別大會

[illegible]

發克地博士在獅子會演

[illegible]

法官 美國 迪堅 法律的生 他又 說： 七十 歲的首席法 官華盛頓的街 區過一兩周

[illegible]

在四十二歲的  
直接的立法機關  
泛與訂決律。

[illegible]

**拍注**  
加費七角五分，並規定日期截止，一切電  
一片之演出

賀誕聖  
期止截意

據說： 廖瑞合有一子， 歲那一年， 送給各下， 廖君各 願得了高貴 極寶。

張小燕 早的一照片

「苦女尋親」合演出，計

大。  
一千三百載止者為榮華全圖。  
愛麗斯、馬來亞、星加坡、婆羅洲、  
非律賓貿易總局。

「清道夫」在港  
拍賣景完畢  
一齣國際愛情故事

【特訊】香港國王與我飾演給大  
將軍第一次出現於「使的宮女」譚麗卿咏  
國樂成音一搖過。  
「一片中，該片在香港  
的外景，拍攝工作  
非律賓人羅比洛，製  
片公司與美國電影製

士丹頓  
小燕飛  
然而，目前  
不備，目前  
絞之冠，地  
雲集來主  
藉借來主  
以便隨時  
三  
即  
開

華飾)爲一飛行人  
兩段荷里活最佳導演  
之一，著名作品包括  
士支特，獨

[illegible]

會演講

博十昨在普蘭士國英雄人物，例會中，該會主往美國紐約遊歷行，均奉委託之選派丁子學在

這一間公司爲何，但關於合併消息，將於不久時日正式發表。

原作者羅米洛雷非律賓駐英大使館之電影非律賓製銀影片非律賓製銀影片二十八萬之多，其中一部份多於一千一百萬英鎊，其一部爲水長行及

黃大衛、馬德漢、及黃

第六屆年會 開幕致詞，  
【特訊】歷山大影以為餘慶

[illegible]

地福總地  
研究一本  
問他讀物  
說：『

山

寺

或

你，在「地土回春」法，  
斯羅蘭先生，他後，  
我要繼續讀柏立閣之  
就是已用「推土機」  
高出的老人，一個年  
物之進步，當是一夥  
人難得與罕有的「物

店飯國六仔灣  
夜宵晚飯 罵雀市茶 葵酒西中

會總夜掌仙  
星舞國法別科  
娜珍美  
姐小

[illegible]

九港通平  
 向正馬頭圍道 三個月內完成

# 獨立洋樓

一梯兩伙 六大廳房 座房壹位 全部向

八樓 \$ 18,500 二樓 \$ 30,000

可分五十個月付款入伙起計  
 租金抵樓價有餘

八樓每月只付 \$ 295 二樓每月只付 \$ 400

上蓋實用面積一千一百呎

Diagram showing floor plan with dimensions and room labels:

- Top row (left to right): 13'x10' 房, 13'x9' 房, 13'x9' 房, 13'x11' 房
- Bottom row (left to right): 12'x19' 廳, 浴室, 廚房

華源 64612 45553 45558  
 香港文咸西門十



# 本港新聞

## 港九及新九龍酒牌 公告定期會議發

反對者可於十二日前書面陳述

【本報訊】港九及新九龍酒牌局，定於九月九日（星期五）下午二時，在該局會議室，召開定期會議，討論酒牌問題。凡對酒牌局之決定，有異議者，可於九月十二日前，向該局提出書面陳述。該局並已發出通知，請各酒牌持有人，屆時出席會議，並帶同酒牌執照，以便核對。會議之主要目的，在於檢討酒牌之分配，及酒牌持有人之權利與義務。會議之結果，將對酒牌局之政策，產生重大影響。因此，各酒牌持有人，務請踴躍參加，並提出建設性之建議。

## 新雅夜總會鬧事案 兩被告請復判不准

沙洛克大律師以「判罪過重」請法官參酌

【本報訊】新雅夜總會鬧事案，兩被告在法庭上，向法官提出復判申請。沙洛克大律師代表被告，向法官陳述，認為原審判決，對被告過於嚴厲，且證據不足，應予撤銷。法官在聽取雙方陳述後，表示將考慮被告之辯護，並將於下週作出裁決。被告方面則表示，對原審判決感到滿意，並已開始籌備復判事宜。此案引起社會廣泛關注，因為新雅夜總會之鬧事，曾造成嚴重之社會影響。

## 中總會董事會議選出 十二個小組委員會

【本報訊】中總商會董事會，於昨日（十九日）下午二時，在該會會議室，召開定期會議。會議由主席主持，出席者有各董事及秘書等。會議主要討論了中總商會之工作計劃，並選出了十二個小組委員會，分別負責不同之工作。此外，會議還討論了中總商會之財政狀況，並通過了相關之決議。會議在熱烈之氣氛中結束。中總商會表示，將繼續致力於服務會員，並促進香港之經濟發展。

## 三院與天主教福利會合作 製麵施贈貧苦大眾

【本報訊】三院（香港三民主義青年團、三民主義婦女青年團、三民主義兒童團）與天主教福利會，合作製麵施贈貧苦大眾。該項計劃，旨在幫助有需要之人士，並促進社會和諧。製麵工作，由三院之義工負責，而麵粉則由天主教福利會提供。製成之麵條，將分發給有需要之人士。該項計劃，已獲得社會各界之支持，並已開始實施。

## 道村柱赤後夜 司機被乘客 強搶十四元

【本報訊】昨晚（十九日）深夜，在道村柱赤後，發生一起強搶案。一名司機在駕駛巴士時，被一名乘客強行搶走十四元。案發後，警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。警方表示，該名乘客在搶劫後，隨即逃離現場。目前，警方尚未掌握任何線索，並呼籲市民提供有關信息。

## 水務局歡迎 張崇勳退休

【本報訊】水務局局長，對張崇勳先生退休表示歡迎。張先生在水務局工作多年，為水務事業做出了卓越之貢獻。局長表示，張先生之退休，是水務局之損失，但相信張先生將在其他領域繼續發揮影響力。張先生表示，對在水務局之工作經歷感到自豪，並感謝局長及同事之支持。

## 德輔道中明日修路 遮打道成主要幹線

【本報訊】德輔道中將於明日（二十日）開始修路工程。由於修路工程，德輔道中將暫時封閉，交通將受到一定影響。警方提醒駕駛者，在該路段行駛時，應減速慢行，並注意交通安全。此外，遮打道將成為該地區之主要幹線，駕駛者應留意交通標誌，並遵守交通規則。

## 元朗紳商博愛醫院 聯宴新舊理民府官

【本報訊】元朗紳商博愛醫院，將於下週六（九月六日）舉行聯宴，邀請新舊理民府官員參加。該項聯宴，旨在加強醫院與政府之聯繫，並為醫院籌集資金。醫院方面表示，將竭盡全力，為社區提供優質之醫療服務。聯宴之具體詳情，將於近日內公佈。

## 文信印務公司 昨日開幕盛況

【本報訊】文信印務公司，於昨日（十九日）舉行開幕典禮，場面熱鬧。該公司之成立，將為本地印務業注入新活力，並為客戶提供更優質之服務。開幕典禮上，多位嘉賓致辭，祝賀公司順利開幕。文信印務公司表示，將繼續努力，為客戶提供專業之印務服務。

## 西輪叙餐會 威廉臣講「人生的挑戰」

【本報訊】西輪叙餐會，將於下週六（九月六日）舉行。餐會將邀請威廉臣先生主講「人生的挑戰」，為聽眾提供啟發與思考。餐會之收入，將全部撥作慈善用途。餐會之具體詳情，將於近日內公佈。

## 九龍市鎮上落花 新華戲院富麗堂皇

【本報訊】九龍市鎮上落花，新華戲院富麗堂皇。該戲院之裝修，耗資巨大，旨在為觀眾提供更舒適之觀劇環境。新華戲院表示，將繼續致力於提供高品質之戲劇表演，並為觀眾帶來更多精彩之演出。該戲院之新裝修，已於近日內完成，並已開始營業。

（本報訊）中總商會董事會，於昨日（十九日）下午二時，在該會會議室，召開定期會議。會議由主席主持，出席者有各董事及秘書等。會議主要討論了中總商會之工作計劃，並選出了十二個小組委員會，分別負責不同之工作。此外，會議還討論了中總商會之財政狀況，並通過了相關之決議。會議在熱烈之氣氛中結束。中總商會表示，將繼續致力於服務會員，並促進香港之經濟發展。

### 雲曉臣各款恤衫 並皆佳妙

雲曉臣各款恤衫，並皆佳妙。本行現已運到大批雲曉臣各款恤衫，款式新穎，質地優良，價格公道。歡迎各界人士蒞臨選購。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二四〇。

### 新 一九五九年 喜臨門汽車

馬力更強！保養更省！  
喜臨門汽車，一九五九年最新款。性能卓越，外觀大方，是您商務及家庭之理想選擇。歡迎來電查詢。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二四〇。

### 請飲：在蘇格蘭最暢銷 最受歡迎 價廉味醇 的 格蘭 威士忌

格蘭威士忌，蘇格蘭最暢銷，最受歡迎。酒味醇厚，品質優良，是您宴會及休閒之最佳飲品。歡迎選購。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二四〇。

### 九龍市鎮上落花 新華戲院富麗堂皇

九龍市鎮上落花，新華戲院富麗堂皇。該戲院之裝修，耗資巨大，旨在為觀眾提供更舒適之觀劇環境。新華戲院表示，將繼續致力於提供高品質之戲劇表演，並為觀眾帶來更多精彩之演出。該戲院之新裝修，已於近日內完成，並已開始營業。

### 西輪叙餐會 威廉臣講「人生的挑戰」

西輪叙餐會，將於下週六（九月六日）舉行。餐會將邀請威廉臣先生主講「人生的挑戰」，為聽眾提供啟發與思考。餐會之收入，將全部撥作慈善用途。餐會之具體詳情，將於近日內公佈。

### 雲曉臣各款恤衫 並皆佳妙

雲曉臣各款恤衫，並皆佳妙。本行現已運到大批雲曉臣各款恤衫，款式新穎，質地優良，價格公道。歡迎各界人士蒞臨選購。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二四〇。

### 新 一九五九年 喜臨門汽車

馬力更強！保養更省！  
喜臨門汽車，一九五九年最新款。性能卓越，外觀大方，是您商務及家庭之理想選擇。歡迎來電查詢。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二四〇。

### 請飲：在蘇格蘭最暢銷 最受歡迎 價廉味醇 的 格蘭 威士忌

格蘭威士忌，蘇格蘭最暢銷，最受歡迎。酒味醇厚，品質優良，是您宴會及休閒之最佳飲品。歡迎選購。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二四〇。

### 九龍市鎮上落花 新華戲院富麗堂皇

九龍市鎮上落花，新華戲院富麗堂皇。該戲院之裝修，耗資巨大，旨在為觀眾提供更舒適之觀劇環境。新華戲院表示，將繼續致力於提供高品質之戲劇表演，並為觀眾帶來更多精彩之演出。該戲院之新裝修，已於近日內完成，並已開始營業。

### 西輪叙餐會 威廉臣講「人生的挑戰」

西輪叙餐會，將於下週六（九月六日）舉行。餐會將邀請威廉臣先生主講「人生的挑戰」，為聽眾提供啟發與思考。餐會之收入，將全部撥作慈善用途。餐會之具體詳情，將於近日內公佈。



# 家庭樂

HAPPY HOME  
號二七六第

## 基督教協進會積極

### 發動公民運動

#### 促進幸福家庭

##### 家庭是培養兒女品性的溫床

##### 由專家到青年團體作專題講

## 糾正缺點發揚優點

### 給以勉勵和自尊心

家庭是兒女成長的場所，也是兒女品性形成的場所。父母對兒女的期望，往往在無意中，給兒女造成一種壓力。如果父母能給兒女以正確的引導，使兒女在家庭中，能發揚優點，糾正缺點，那麼，兒女在家庭中，就能得到健康的成長。

## 衣飾雜談

穿戴得宜，是現代人生活的一部分。衣飾不僅是遮羞蔽體的工具，更是表現個人品性的窗口。在家庭中，父母應教導兒女，如何選擇合適的衣飾，以展現良好的形象。

## 留惠

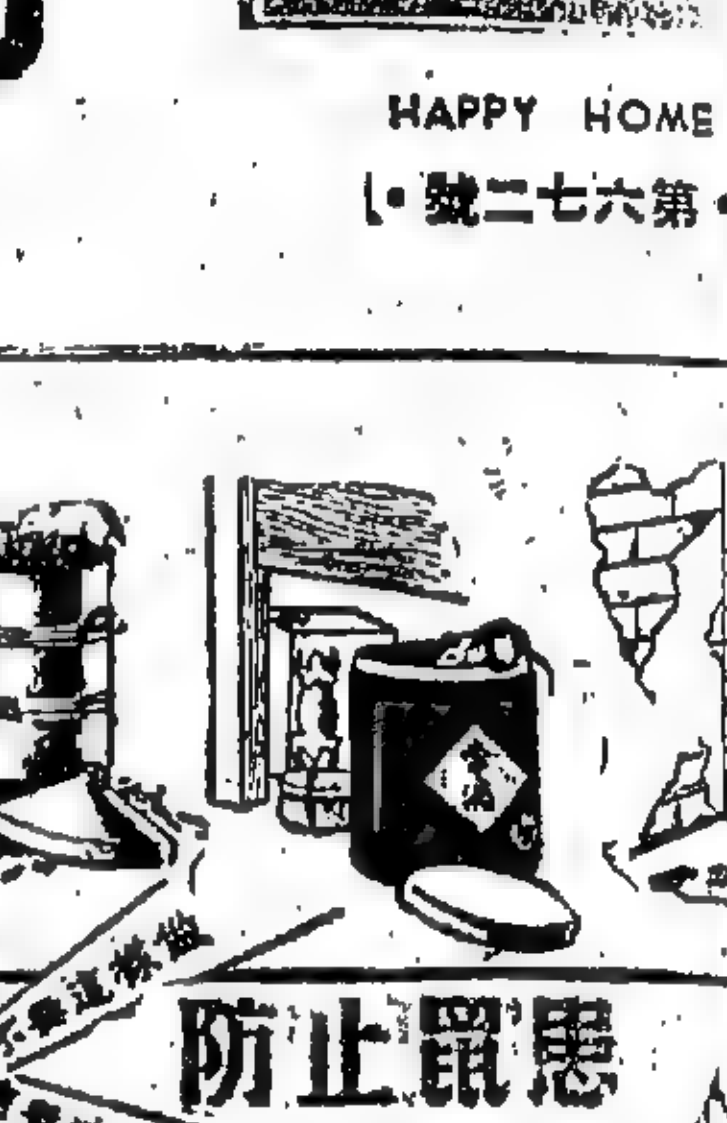
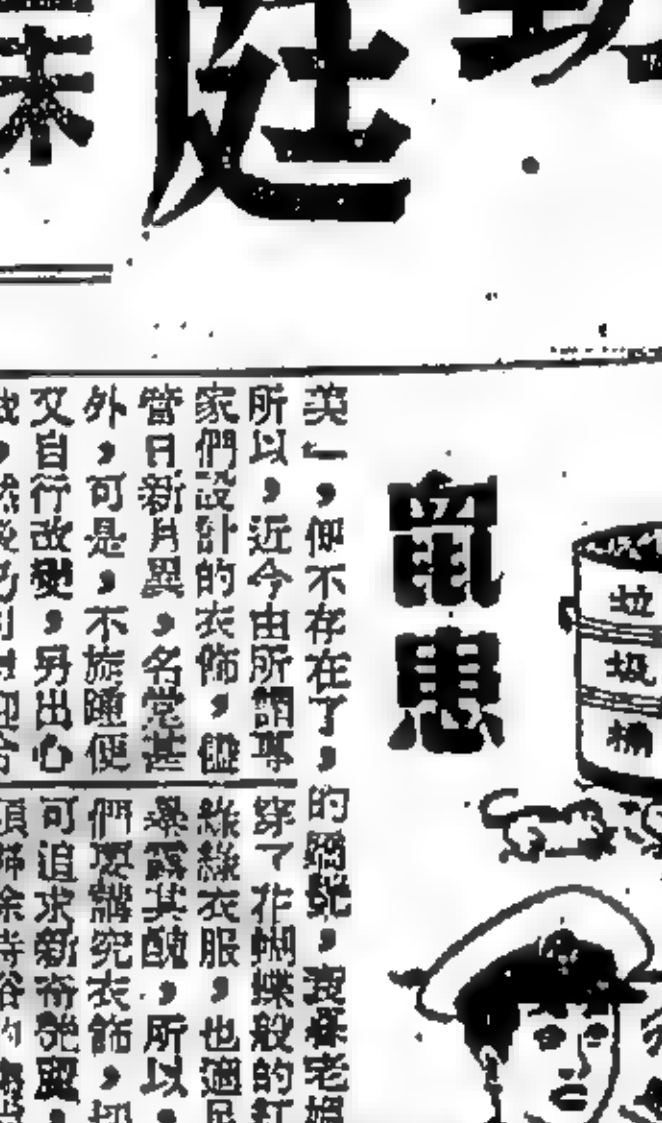
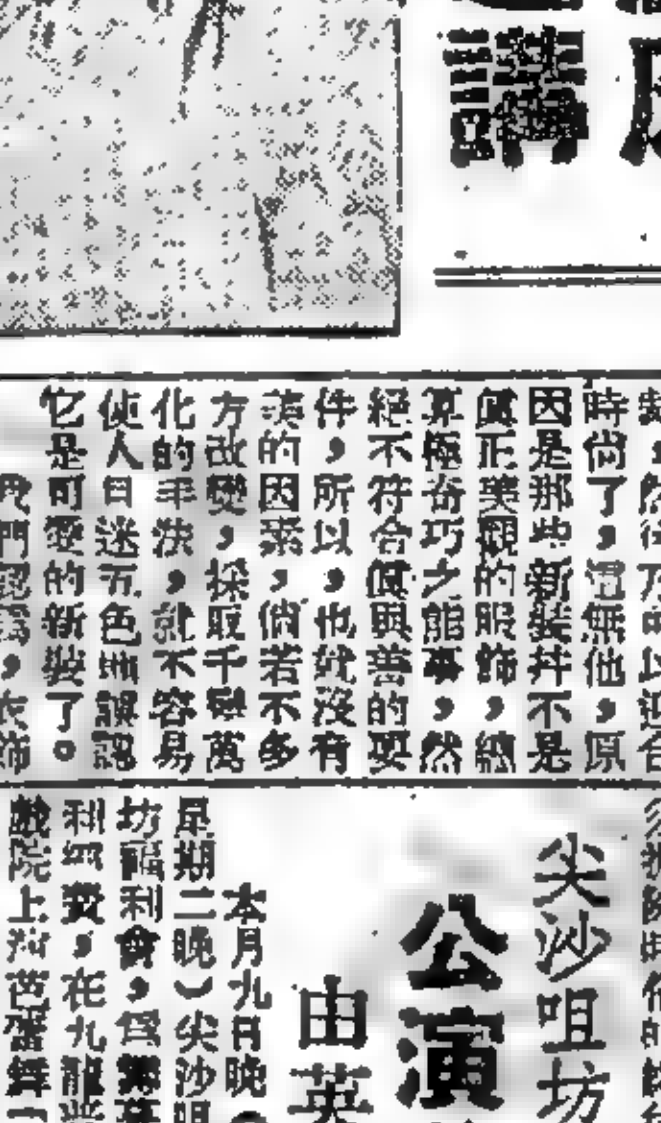
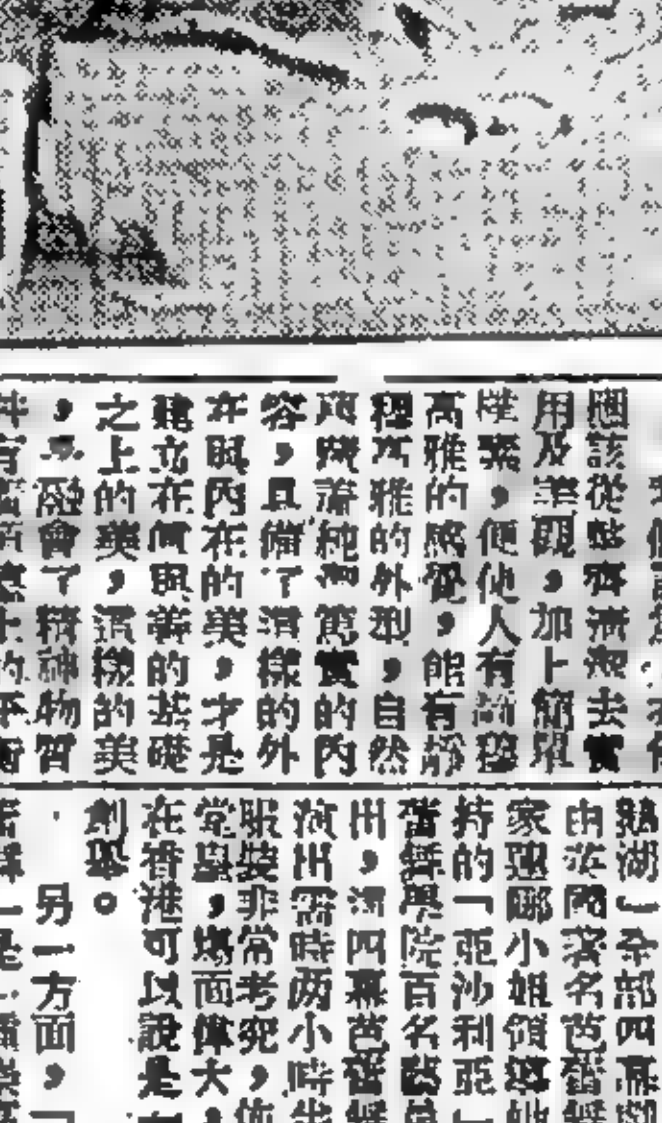
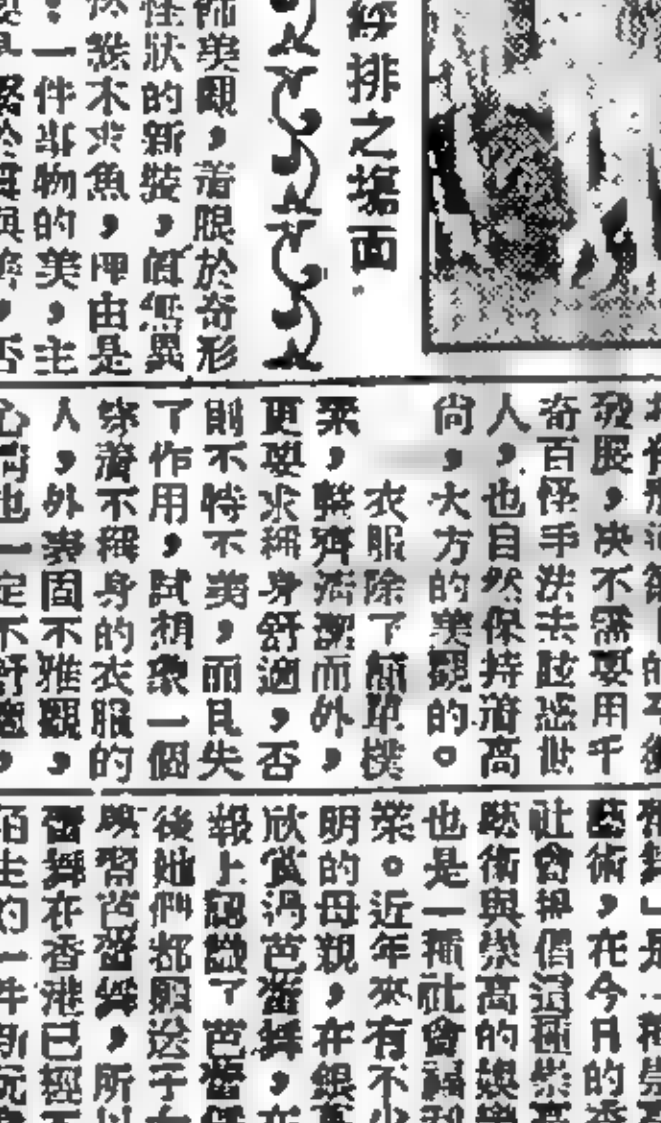
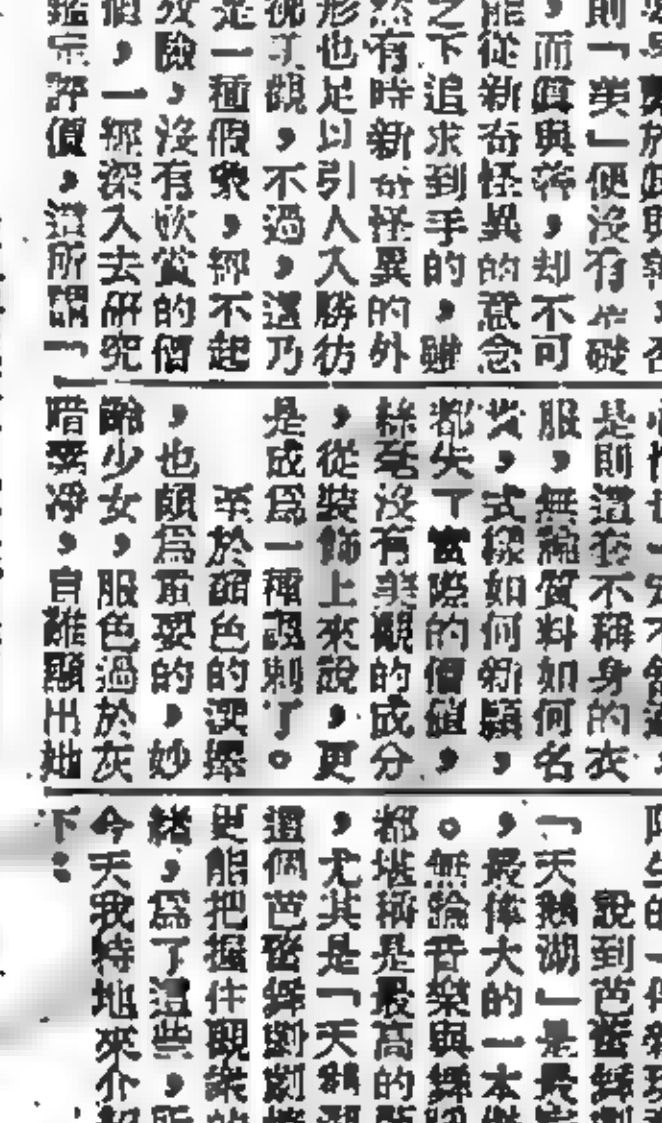
留惠，是留給後人的財富。在家庭中，父母應教導兒女，如何正確地看待財富，並學會分享與回饋。

## 尖沙咀坊會籌募福利經費

尖沙咀坊會為籌募福利經費，特舉辦一場義演。屆時將有精彩的歌舞表演，歡迎各界人士踴躍參加。

## 鮮蛋每元三隻

鮮蛋每元三隻，魚菜肉類穩定。本市場為保障市民生活，特將鮮蛋價格調低至每元三隻，魚菜肉類價格亦保持穩定。



### 明天直透新加坡

請乘馬來亞航空公司飛機

並到馬來亞，砂朥越，汶萊，北婆羅洲，蘇門答臘，及泰國之各大都市。

### 每逢星期四與星期日繼續到

耶加達

### 請立即向渣甸怡和行

或閣下經常光顧的旅行社定票。

### 鮮蛋每元三隻

### 魚菜肉類穩定

本市場為保障市民生活，特將鮮蛋價格調低至每元三隻，魚菜肉類價格亦保持穩定。

### 華僑晚報

內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

### 版息消後最

刊登廣告，效果顯著。歡迎垂詢。

### 家庭樂

家庭是幸福之源。本報特設「家庭樂」專欄，為讀者提供有關家庭生活的建議與資訊。

### 留惠

留給後人的財富。本報特設「留惠」專欄，探討如何正確地看待財富。

### 尖沙咀坊會籌募福利經費

尖沙咀坊會為籌募福利經費，特舉辦一場義演。屆時將有精彩的歌舞表演，歡迎各界人士踴躍參加。

### 鮮蛋每元三隻

鮮蛋每元三隻，魚菜肉類穩定。本市場為保障市民生活，特將鮮蛋價格調低至每元三隻，魚菜肉類價格亦保持穩定。

### 華僑晚報

內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

### 版息消後最

刊登廣告，效果顯著。歡迎垂詢。

### 家庭樂

家庭是幸福之源。本報特設「家庭樂」專欄，為讀者提供有關家庭生活的建議與資訊。

### 留惠

留給後人的財富。本報特設「留惠」專欄，探討如何正確地看待財富。

### 尖沙咀坊會籌募福利經費

尖沙咀坊會為籌募福利經費，特舉辦一場義演。屆時將有精彩的歌舞表演，歡迎各界人士踴躍參加。

### 鮮蛋每元三隻

鮮蛋每元三隻，魚菜肉類穩定。本市場為保障市民生活，特將鮮蛋價格調低至每元三隻，魚菜肉類價格亦保持穩定。

### 華僑晚報

內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

### 版息消後最

刊登廣告，效果顯著。歡迎垂詢。







### 高權尹志被捕

#### 分判罰款入獄

【本報訊】高權尹志，現年三十一歲，廣東人，現任某公司經理，因涉及一宗商業糾紛，被警方拘捕。經法院審理後，判處罰款一萬元，如不繳納，則入獄三個月。高氏目前正籌措款項，以應付罰款。

### 國際鋁業公司

#### 來港設辦事處

【本報訊】國際鋁業公司（International Aluminum Company）為擴大其在華業務，特於香港設立辦事處。該辦事處將負責處理該公司在華之各項業務，包括銷售、市場推廣及客戶服務等。辦事處負責人表示，香港作為國際貿易中心，具有極佳的地理位置，將有助於公司之發展。

### 加拿大

#### 來港設辦事處

【本報訊】加拿大某公司為加強其在華之業務聯繫，特於香港設立辦事處。該辦事處將為該公司在華之各項業務提供支援，包括市場調查、業務發展及客戶關係管理等。辦事處負責人表示，香港之開放政策及國際化程度，為該公司在華業務之發展提供了良好之平台。

### 看妙手回春

#### 得白油回春

【本報訊】香港某名醫，以其精湛之醫術，成功治癒多宗疑難雜症，被譽為「妙手回春」。該名醫表示，其醫術之靈感，多來自於大自然之奧妙，如白油之回春作用，即為其一例。該名醫之診所，每日門診人數眾多，求醫者絡繹不絕。

### 消防補助通告

【本報訊】消防局為加強消防安全，特發出補助通告，鼓勵市民踴躍參加消防訓練。通告指出，凡參加消防訓練之市民，均可獲得一定之補助，以資鼓勵。消防局表示，市民之參與，對於提高社會之整體消防安全水平，具有極大之貢獻。

### 東華醫院

#### 生死登記處

【本報訊】東華醫院為配合政府之生死登記制度，特設立生死登記處，負責處理醫院內之生死登記事宜。該處之設立，將有助於提高醫院之管理水平，並為政府提供準確之數據。醫院表示，將全力配合政府之工作，確保登記工作之順利進行。

### 華僑教育

#### 教育最要宗旨

【本報訊】華僑教育之宗旨，在於培養具有高尚道德、良好學識及健全體魄之人才。教育應以立德為先，其次為立功、立言、立名。華僑子弟應在學校中學習知識，同時亦應注重品德之培養，以成為社會之棟樑。教育者應以身作則，為學生之楷模，引導學生之成長。

### 培養道德責任

#### 希望從你們身上獲得領導

【本報訊】在當前社會環境下，培養青少年之道德責任感，已成為教育界之重要課題。青少年應具備之道德責任，包括對家庭、對社會、對國家之責任。教育者應通過各種途徑，如課堂教學、課外活動等，加強對青少年之道德教育，使其成為具有社會責任感之公民。

### 庇理羅士女校畢業禮

#### 馮秉芬議員闡釋

【本報訊】庇理羅士女校日前舉行畢業禮，馮秉芬議員親臨主持。馮議員在致辭時，闡釋了教育之重要性，並勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。馮議員表示，教育不僅是傳授知識，更是培養人才之過程，希望畢業生能將所學之知識，應用於實際工作之中。

### 聖保羅男校同學會

#### 前校長紀念碑

【本報訊】聖保羅男校同學會為紀念前校長之貢獻，特於校園內設立紀念碑。該紀念碑之落成，標誌著同學會之正式成立。同學會負責人表示，前校長之教導，對其個人之成長，具有深遠之影響，設立紀念碑，旨在表達其對前校長之敬意，並作為同學會之精神象徵。

### 已故殷商余道生哲嗣十五人

#### 合資五十萬元

【本報訊】已故殷商余道生之哲嗣十五人，為弘揚祖德，特合資五十萬元，興建一座紀念碑。該紀念碑之興建，旨在表彰余道生先生之傑出成就，並作為其後代之楷模。哲嗣們表示，將繼續秉承余先生之遺志，為社會之發展做出貢獻。

### 捐建堅道官校

#### 今上午在教署移交支票與教育局高士雅

【本報訊】堅道官校之捐建工程，日前在教育局舉行移交儀式。教育局高士雅局長代表教育局接收了捐建者所交之支票，並對捐建者之熱心公益表示感謝。捐建者表示，希望該校之興建，能為社會培養更多優秀人才。

### 明年中學會考

#### 人數將大增加

【本報訊】根據教育局之統計，明年參加中學會考之考生人數，預計將有顯著增加。教育局表示，將加強對會考之組織工作，確保考試之公平、公正。考生方面，應做好心理準備，全力以赴，爭取取得好成績。

### 浸信會助學部

#### 擬定助學條例

【本報訊】浸信會助學部為協助貧困學生完成學業，特擬定助學條例。該條例包括助學名額、申請資格、審核程序及發放標準等。助學部表示，將根據條例之規定，為符合條件之學生提供助學金，以減輕其經濟負擔。

### 小學教學研究

#### 各科教學法

【本報訊】小學教學研究會為提高教學質量，特組織各科教學法研究。研究會將通過理論探討、實踐交流等方式，總結各科教學之經驗，推廣先進教學方法。研究會表示，將定期舉行研討會，促進教師之間之合作與交流。

### 第一章教學概論

#### 七、教學計劃

【本報訊】第一章教學概論，主要介紹了教學之基本理論及教學計劃之制定。教學計劃是教學活動之指導文件，應根據教學目標、學生特點及教學資源等因素，科學合理地制定。教學計劃應具備明確性、具體性、可操作性等特點。

### 小學教學研究

#### 各科教學法

【本報訊】小學教學研究會為提高教學質量，特組織各科教學法研究。研究會將通過理論探討、實踐交流等方式，總結各科教學之經驗，推廣先進教學方法。研究會表示，將定期舉行研討會，促進教師之間之合作與交流。

### 小學教學研究

#### 各科教學法

【本報訊】小學教學研究會為提高教學質量，特組織各科教學法研究。研究會將通過理論探討、實踐交流等方式，總結各科教學之經驗，推廣先進教學方法。研究會表示，將定期舉行研討會，促進教師之間之合作與交流。







# 欲提高製水品準須先安定工人生活

## 工人世界

WORKMEN'S WORLD  
號三七六第

獻給賢明的僱主參考：

### 欲發展工業須保障工人

資方生意須獲利，勞方待遇應合理，這是促使勞資真誠合作的原則。特別在這工業界急於擴展市場的時候，對於如何推廣工人福利，保障工人生活安定，更應格外留意。

### 勞資兩利互賴互信

勞資合作的原則，在工業界中，是極普遍的。但事實上，勞資兩利，互賴互信，並非易事。在工業界中，勞資兩利，互賴互信，並非易事。在工業界中，勞資兩利，互賴互信，並非易事。

### 利用工餘進修提高製水品準

工人工作之餘，利用工餘進修，提高製水品準，是工人應有的責任。在工業界中，工人工作之餘，利用工餘進修，提高製水品準，是工人應有的責任。

### 舉辦工人失業貸款

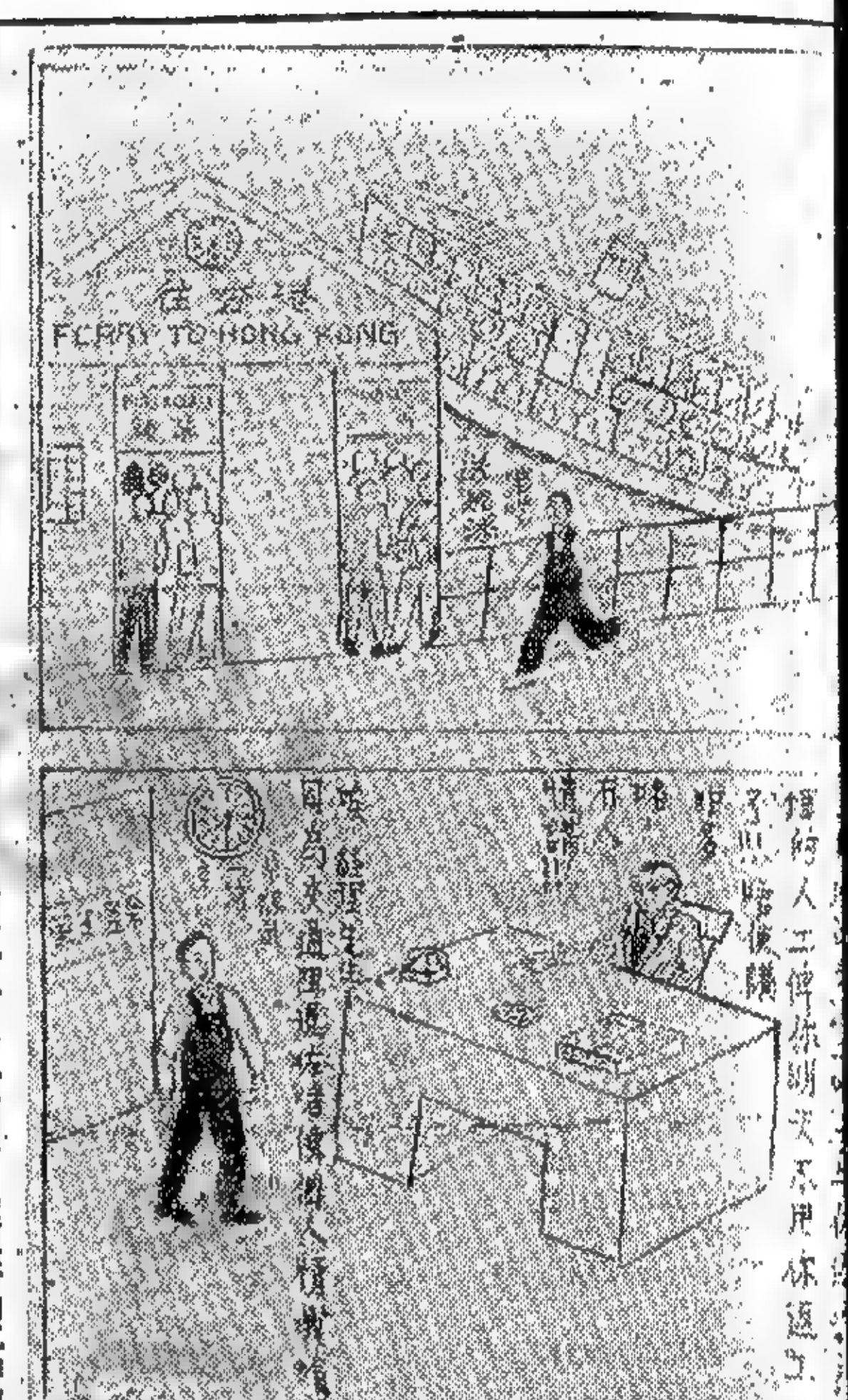
失業貸款，是工人應有的權利。在工業界中，工人失業貸款，是工人應有的權利。在工業界中，工人失業貸款，是工人應有的權利。

### 訪問勞工處長

如果你進過工廠，就可知道在工廠內，勞工處長的工作，是極重要的。在工業界中，勞工處長的工作，是極重要的。在工業界中，勞工處長的工作，是極重要的。

### 工業意外主要原因

工業意外，是工人應有的責任。在工業界中，工業意外，是工人應有的責任。在工業界中，工業意外，是工人應有的責任。



工廠內部

### 增進工友福利消除勞資糾紛

增進工友福利，消除勞資糾紛，是工人應有的權利。在工業界中，增進工友福利，消除勞資糾紛，是工人應有的權利。

### 政軍工會成立

政軍工會成立，是工人應有的權利。在工業界中，政軍工會成立，是工人應有的權利。在工業界中，政軍工會成立，是工人應有的權利。

### 採取步驟減少意外

採取步驟減少意外，是工人應有的責任。在工業界中，採取步驟減少意外，是工人應有的責任。在工業界中，採取步驟減少意外，是工人應有的責任。

### 大尊自妄勿切友工業職障保作工用要

大尊自妄勿切友工業職障保作工用要，是工人應有的權利。在工業界中，大尊自妄勿切友工業職障保作工用要，是工人應有的權利。

### 三種方法宣傳工作

三種方法宣傳工作，是工人應有的責任。在工業界中，三種方法宣傳工作，是工人應有的責任。在工業界中，三種方法宣傳工作，是工人應有的責任。

### 中華民國觀展團

中華民國觀展團，是工人應有的權利。在工業界中，中華民國觀展團，是工人應有的權利。在工業界中，中華民國觀展團，是工人應有的權利。

### 請更換電話各大工商行號注意

請更換電話，各大工商行號注意。在工業界中，請更換電話，各大工商行號注意。

### 華僑日報編印

華僑日報編印，是工人應有的權利。在工業界中，華僑日報編印，是工人應有的權利。在工業界中，華僑日報編印，是工人應有的權利。

### 香港年報

香港年報，是工人應有的責任。在工業界中，香港年報，是工人應有的責任。在工業界中，香港年報，是工人應有的責任。

Various small advertisements and notices at the bottom of the page, including mentions of '1959', '八折優待', and '各界定閱'.



寶廿七天，紐約卅三天  
 國內洋中南美洲西印度  
 由奇士多寶轉  
 MARU  
 十二月七日落貨  
 八日啓行  
 哥羅，舍路，碎端，

加拿大，美國內陸  
— MARU NO 1 —  
真盛丸  
十一月十一日落貨  
十二月十二日啓行

賣、進羅  
WAWARU  
十二月十九日落貨  
二十日啓行  
三藩市、羅省、紐約、  
費城、波的摩、諾福克  
美國內陸中南美洲山三藩市及

「MARU」  
十二月十九日 落貨  
廿日 啟行  
Los Angeles Acapulco  
e Guatemala, La Libertad  
Punta Arenas Buenaventura  
Callao Mollendo Arica  
Antofagasta

十二月廿一日落貨  
廿二日啓行  
羅省、哥連度、巴拿馬、  
拿、京士頓、夏灣拿、  
潭龍、紐柯連、侯士  
夫士頓。  
美國內陸，中南美洲，西印度

「MARU」  
十二月廿一日落貨  
廿二日啓行  
由華、會路、碎俞、朗  
哥華、三藩市、羅省、基  
路、多實、聖地牙哥、特魯  
等埠

加拿大美國內陸，中南美洲，  
馬各埠  
計股值九百七十五

出口輪船預告									
(船名)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)					
定龍	DINARA	黃埔	六日	興行					
芝那	CHEFOO	日本	六日	太古					
那榮	EASTERN-MAID	日本	六日	太古					
常卡士	FUNING	日本	六日	太古					
巴魯	PATROCLUS	星洲	六日	太古					
沙里	BENYORLICH	新嘉坡	六日	太古					
巴魯	YAMATERU MARU	星洲	六日	太古					
沙里	BENYVVIS	新嘉坡	六日	太古					
巴魯	ATAMI MARU	日本	六日	太古					
沙里	PRODUCE	日本	六日	太古					
巴魯	CHUNGKING	日本	六日	太古					
沙里	JAPAN	日本	六日	太古					
巴魯	TOMOTA MARU	星洲	六日	太古					
沙里	RITA MAERSK	日本	六日	太古					
巴魯	HORU MARU	西貢	六日	太古					
沙里	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	六日	太古					
巴魯	KIYOKAWA MARU	美國	六日	太古					
沙里	SHORYU MARU	美國	六日	太古					
巴魯	MICHAEL JEBSEN	美國	六日	太古					
沙里	SZCHUEN	美國	六日	太古					
巴魯	DRESDEN	美國	六日	太古					
沙里	GLENEARN	美國	六日	太古					
巴魯	STAR BETELGEUSE	美國	六日	太古					
沙里	SUEZ MARU	美國	六日	太古					
巴魯	AEOLUS	美國	六日	太古					
沙里	HIMALAGA MARU	美國	六日	太古					
巴魯	HELIOS	美國	六日	太古					
沙里	EASTERN MUSE	美國	六日	太古					
巴魯	PANAMA MARU	美國	六日	太古					
沙里	NASAKAKI MARU	美國	六日	太古					
巴魯	TAI POOLKY	美國	六日	太古					
沙里	OUWERKERK	美國	六日	太古					
巴魯	HOI WONG	美國	六日	太古					
沙里	IMERINA	美國	六日	太古					
巴魯	ANSHUN	美國	六日	太古					
沙里	YOCHOW	美國	六日	太古					
巴魯	CITY OF LIVERPOOL	美國	六日	太古					
沙里	LEVERKUSEN	美國	六日	太古					
巴魯	CHEKIANG	美國	六日	太古					
沙里	NOREYERETT	美國	六日	太古					
巴魯	JUNO	美國	六日	太古					
沙里	ASAKASAN MARU	美國	六日	太古					
巴魯	DELOS	美國	六日	太古					
沙里	HUKUBASAH MARU	美國	六日	太古					
巴魯	SEIYO MARU	美國	六日	太古					
沙里	ANGELINA	美國	六日	太古					
巴魯	HAI HING	美國	六日	太古					
沙里	EASTERN PRINCE	美國	六日	太古					
巴魯	DONA ALICIA	美國	六日	太古					
沙里	MUSASHIAN MARU	美國	六日	太古					
巴魯	LONDON MARU	美國	六日	太古					
沙里	PIONEER MOOR	美國	六日	太古					
巴魯	MATHILDE MSK	美國	六日	太古					
沙里	INDIA	美國	六日	太古					
巴魯	ALOGA MAERSK	美國	六日	太古					
沙里	GINKO MARU	美國	六日	太古					
巴魯	SHINSEI MARU I	美國	六日	太古					
沙里	TJMENTENG	美國	六日	太古					
巴魯	URLANA	美國	六日	太古					
沙里	EASTERN	美國	六日	太古					
巴魯	PRES HARDING	美國	六日	太古					
沙里	VARDA	美國	六日	太古					
巴魯	LOKSANG	美國	六日	太古					
沙里	CHANG HANG	美國	六日	太古					
巴魯	ROTHENSTEIN	美國	六日	太古					
沙里	MAERSK	美國	六日	太古					
巴魯	KEYSTONE MARINER	美國	六日	太古					
沙里	HEWSANG	美國	六日	太古					
巴魯	CHOYSANG	美國	六日	太古					
沙里	LAOS	美國	六日	太古					
巴魯	HANYANG	美國	六日	太古					
沙里	TAI YUAN	美國	六日	太古					
巴魯	LEOVILLE	美國	六日	太古					
沙里	MALLVARD	美國	六日	太古					
巴魯	MONTVIDES MARU	美國	六日	太古					
沙里	HERMELIN	美國	六日	太古					
巴魯	PRES WILSON	美國	六日	太古					

**大寶來** STAIDPOOL 直往 暹羅  
十二月七、八日落貨 八日下午開行  
(有客搭船並搭客裝貨房式)

**華興** M.V. ANGELINA 直往 金邊  
十二月八、九日落貨 九日下午開行

美商聯勝輪船公司啓  
千禧道四十八號美利  
電話 609-2718

**磨鋒** PIONEER MILL  
紐約 實城 波士頓 巴拿馬  
途經 日本  
十二月九號到十號開往

**澤鋒** PIONEER MOOR  
紐約 實城 波士頓 巴拿馬  
途經 日本  
十二月十六號到十七號開往

接寄各埠請向打里街四十四號啟和藥房  
接洽可也

**華總經理陳業初啓**

本行代理各國郵船定期三三四六等公船公司凡四等  
流蘇前二〇八元港幣十二元五占明利順德式單  
票銀前二〇八元港幣十二元五占明利順德式單

M.S. "TOMOTAMA MARU"  
 友玉丸  
 十二月七日落貨 即日開往  
 新加坡，巴生，吡叻  
 東來有限公司接洽  
 暹羅付貨諸君  
 都 委 利 街 豐 號  
 電話 二 零 六 十 三  
 三

協成汽船株式會社  
Mattheus & Co., Ltd.



東美往 日本 十月廿六日開行  
東嶺往 石叻 廿七日開行  
樂生往 日本 十月廿八日開行  
財生往 香港 十月廿九日開行  
財生往 檳榔嶼 十月三十日開行

**海皇**  
直航 石叻、庇能  
十二月七日落貨 八日下午開行  
捷順船務有限公司啟

香港東方船務有限公司  
總代理 卑打街和興大棧十四號 電話：二式柒伍壹

**成洋丸**  
直透 小呂宋  
十二月八日抵港 九日啓行  
K. S. HOI WONG

W. S. SETYO MARU (船泊七式號)  
共貴客附搭 荷羅接洽  
華人 萬里行 水吉街電話：二式柒伍壹  
華人 萬里行 十號電話：二式柒九陸肆  
華人 萬里行 十號電話：二式柒九陸肆

利於港產拓銷		“K” LINE		社會式株船汽崎	
	直往	「聖山丸」	十二月廿二日 落貨	興名	十二月七日 落貨
	日本、溫哥華、釜路、神倉、明	溫哥華、釜路、神倉、明	溫哥華、釜路、神倉、明	日本、溫哥華、釜路、神倉、明	日本、溫哥華、釜路、神倉、明
	日非路、三藩市、哥倫、基	日非路、三藩市、哥倫、基	日非路、三藩市、哥倫、基	日非路、三藩市、哥倫、基	日非路、三藩市、哥倫、基
	本士多寶、聖地牙哥、特魯	本士多寶、聖地牙哥、特魯	本士多寶、聖地牙哥、特魯	本士多寶、聖地牙哥、特魯	本士多寶、聖地牙哥、特魯
	希羅等埠	希羅等埠	希羅等埠	希羅等埠	希羅等埠
	直往	「富士丸」	十二月廿二日 落貨	神川丸	十二月十九日 落貨
	日本、羅省、哥連度、巴拿馬	日本、羅省、哥連度、巴拿馬	日本、羅省、哥連度、巴拿馬	日本、羅省、哥連度、巴拿馬	日本、羅省、哥連度、巴拿馬
	日拿拿、京士頓、夏拿拿、	日拿拿、京士頓、夏拿拿、	日拿拿、京士頓、夏拿拿、	日拿拿、京士頓、夏拿拿、	日拿拿、京士頓、夏拿拿、
	美亞美、澤龍、紐柯運、侯士	美亞美、澤龍、紐柯運、侯士	美亞美、澤龍、紐柯運、侯士	美亞美、澤龍、紐柯運、侯士	美亞美、澤龍、紐柯運、侯士
	頓、加夫士頓	頓、加夫士頓	頓、加夫士頓	頓、加夫士頓	頓、加夫士頓
	直往	「智利丸」	十二月廿九日 落貨	智利丸	十二月廿九日 落貨
	往 San Francisco Los Angeles Apuleio	往 San Francisco Los Angeles Apuleio	往 San Francisco Los Angeles Apuleio	往 San Francisco Los Angeles Apuleio	往 San Francisco Los Angeles Apuleio
	Santos de Guatemala La Libertad	Santos de Guatemala La Libertad	Santos de Guatemala La Libertad	Santos de Guatemala La Libertad	Santos de Guatemala La Libertad
	Anapita Puntarenas Buenaventura	Anapita Puntarenas Buenaventura	Anapita Puntarenas Buenaventura	Anapita Puntarenas Buenaventura	Anapita Puntarenas Buenaventura
	日本 Yaguajay Culo Molindo Arica	日本 Yaguajay Culo Molindo Arica	日本 Yaguajay Culo Molindo Arica	日本 Yaguajay Culo Molindo Arica	日本 Yaguajay Culo Molindo Arica
	直往	「第一眞盛丸」	十二月十一日 落貨	第一眞盛丸	十二月十一日 落貨
	往 西貢、暹羅	往 西貢、暹羅	往 西貢、暹羅	往 西貢、暹羅	往 西貢、暹羅
	十二月十一日 落貨	十二月十一日 落貨	十二月十一日 落貨	十二月十一日 落貨	十二月十一日 落貨
	往 西貢、暹羅	往 西貢、暹羅	往 西貢、暹羅	往 西貢、暹羅	往 西貢、暹羅
	十二月十一日 落貨	十二月十一日 落貨	十二月十一日 落貨	十二月十一日 落貨	十二月十一日 落貨
	直往	「神川丸」	十二月十九日 落貨	神川丸	十二月十九日 落貨
	日本、三藩市、羅省、紐約、	日本、三藩市、羅省、紐約、	日本、三藩市、羅省、紐約、	日本、三藩市、羅省、紐約、	日本、三藩市、羅省、紐約、
	波士頓、費城、波爾頓、諾福克	波士頓、費城、波爾頓、諾福克	波士頓、費城、波爾頓、諾福克	波士頓、費城、波爾頓、諾福克	波士頓、費城、波爾頓、諾福克
	紐約、費城、波爾頓、諾福克	紐約、費城、波爾頓、諾福克	紐約、費城、波爾頓、諾福克	紐約、費城、波爾頓、諾福克	紐約、費城、波爾頓、諾福克
	紐約、費城、波爾頓、諾福克	紐約、費城、波爾頓、諾福克	紐約、費城、波爾頓、諾福克	紐約、費城、波爾頓、諾福克	紐約、費城、波爾頓、諾福克



# 華僑經濟



## 泰國銀根緊應時貨滯流

## 買盤突告沉寂

### 港商週來付運較慎免添增貨款積壓程度

### 兩地貿易重心轉移泰港日三角貿易開展

【本報曼谷二十日電】泰國銀根緊縮，應時貨滯流，買盤突告沉寂，港商週來付運較慎，免添增貨款積壓程度。兩地貿易重心轉移，泰港日三角貿易開展。

## 港商未能証實

## 對緬付貨仍如常

## 近幾天還收到彼邦新訂單

【本報香港二十日電】港商未能証實對緬付貨仍如常，近幾天還收到彼邦新訂單。

## 紐約股票市

## 有輕微起伏

【本報紐約二十日電】紐約股票市有輕微起伏。

## 美鈔市反覆靠淡

## 鎊值報升賣盤暢旺

【本報倫敦二十日電】美鈔市反覆靠淡，鎊值報升賣盤暢旺。

## 金銀定收盤為二五二五

【本報倫敦二十日電】金銀定收盤為二五二五。

【本報倫敦二十日電】金銀定收盤為二五二五。

## 海運生意經隨而好轉

## 不定期貨輪復航者一百多艘

【本報倫敦二十日電】海運生意經隨而好轉，不定期貨輪復航者一百多艘。

## 藥材零沽生意入淡季

## 補品清潤劑代之而興

【本報倫敦二十日電】藥材零沽生意入淡季，補品清潤劑代之而興。

## 泰米在中旬以後

## 始克多到

【本報曼谷二十日電】泰米在中旬以後始克多到。

## 大陸貨多來

## 麵粉粉旺銷

【本報倫敦二十日電】大陸貨多來，麵粉粉旺銷。

## 大陸臘味湧來

## 銷量反弱

【本報倫敦二十日電】大陸臘味湧來，銷量反弱。

## 美利餘棉花

## 標售價微升

【本報倫敦二十日電】美利餘棉花標售價微升。

【本報倫敦二十日電】美利餘棉花標售價微升。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

## 星馬向港採辦

## 節貨增加

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。

【本報星加坡二十日電】星馬向港採辦，節貨增加。



# 華僑經濟行情

品名	單位	價格	品名	單位	價格
白米	担	1.20	麵粉	担	0.80
糙米	担	1.10	豆油	担	1.50
糯米	担	1.30	菜油	担	1.60
...	...	...	...	...	...

# 華僑日報

**分類廣告**  
每行四角  
三天八元  
七天十六元  
一月三十二元

**本報中區辦事處設在**  
九龍代理在九龍碼頭

**本報地址**  
香港中區皇后大道中

**招租**  
大禮堂  
小禮堂  
寫字樓  
工廠  
...

**招租**  
大禮堂  
小禮堂  
寫字樓  
工廠  
...

**招租**  
大禮堂  
小禮堂  
寫字樓  
工廠  
...

**招租**  
大禮堂  
小禮堂  
寫字樓  
工廠  
...

**招租**  
大禮堂  
小禮堂  
寫字樓  
工廠  
...

**招租**  
大禮堂  
小禮堂  
寫字樓  
工廠  
...

**招租**  
大禮堂  
小禮堂  
寫字樓  
工廠  
...

**招租**  
大禮堂  
小禮堂  
寫字樓  
工廠  
...













### 黃謝蘭反串 飾演皇甫敬

（本報記者採訪）黃謝蘭女士，最近以「皇甫敬」一角，在「再生緣」中，飾演得極其出色，其反串之功力，實為一般女演員所罕見。黃女士此次演出，不僅在演技上大有進步，且其扮相亦極其英俊，實為全場之焦點。黃女士在「再生緣」中，飾演皇甫敬一角，其反串之功力，實為一般女演員所罕見。黃女士此次演出，不僅在演技上大有進步，且其扮相亦極其英俊，實為全場之焦點。

### 粵劇主演籌備委員會主席麥道軒夫人 演出委員會：總理夫人閻秀名媛 義演協助委員會主任張玉麟

粵劇主演籌備委員會主席麥道軒夫人，演出委員會：總理夫人閻秀名媛，義演協助委員會主任張玉麟。此項義演，旨在籌集經費，以支持粵劇藝術之發展。演出將於近日舉行，屆時將有多位名伶參與演出，為觀眾帶來精彩之表演。



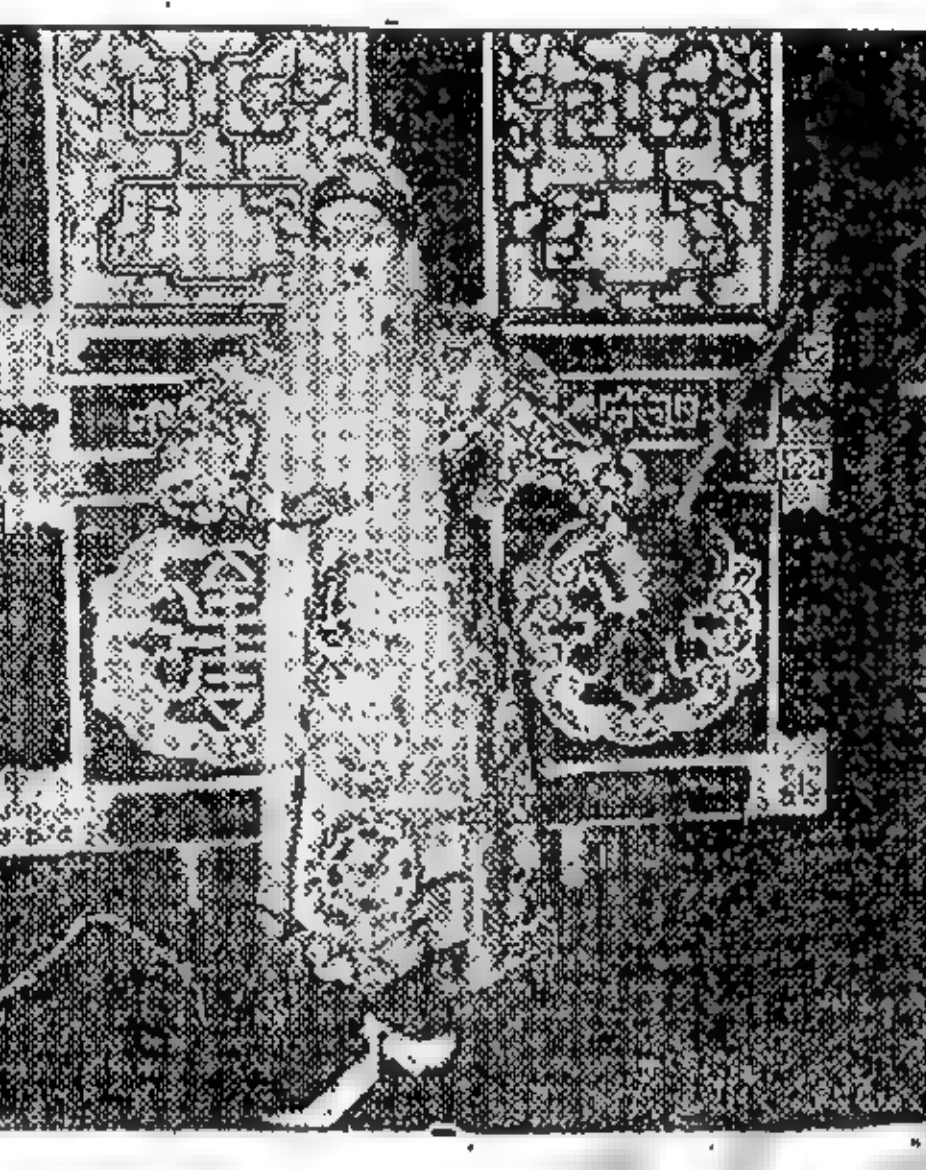
### 國際紅星集 日十八界世遊環

「環球十八日」之「國際紅星集」，將於近日在各大影院上映。該片由多位國際知名影星主演，內容精彩，情節動人。觀眾將有幸看到多位紅星之精湛演技，絕對不容錯過。



### 國際紅星集 日十八界世遊環

「環球十八日」之「國際紅星集」，將於近日在各大影院上映。該片由多位國際知名影星主演，內容精彩，情節動人。觀眾將有幸看到多位紅星之精湛演技，絕對不容錯過。



### 國際紅星集 日十八界世遊環

### 香港香色

「香港香色」一書，近日出版。該書內容豐富，涵蓋了香港之歷史、文化、風土人情等。讀者可從中瞭解到更多關於香港之知識。

### 電影小說

「電影小說」系列，近日出版。該系列將電影情節改編為小說形式，方便讀者閱讀。內容精彩，情節動人，是影視愛好者之必讀之書。



### 國際紅星集 日十八界世遊環

### 新雅

會總夜 樓酒 店酒  
備設氣暖冷部全

始開時七午上茶早  
半時六至半時三午下由舞茶日每

樓酒 店酒  
款酒西中，雅境幽雅，雅優優，備設氣暖冷部全  
意便便，的小庭庭 宜廉價，到週週

會總夜  
奉演歌劇大劇與寶律非  
曲名界世唱歌姐小絲麗姐小露張

九至一三時七六：話電 號五三六道坡：址地

### THE AFRICAN LION

Walt Disney's most exciting True-Life Adventure feature!

訂今座起 映獻大盛場五天明

見所，異奇難具工作三歷攝作大代成後界然——奇沙繼斯迪和片金  
！未見獸禽！盡人戰時製！傑表功更——世自及觀漢——尼迪路：家獎獲

！文中上片彩七藝特

### 把藝術掩蓋在 衣服裏是罪惡

碧姬芭鐸說得好

「把藝術掩蓋在衣服裏是罪惡」，這是著名影星碧姬芭鐸之名言。她認為，藝術不應被華麗之服裝所掩蓋，而應展現其本身之魅力。

### 萬獸之王

THE AFRICAN LION

Walt Disney's most exciting True-Life Adventure feature!

訂今座起 映獻大盛場五天明

見所，異奇難具工作三歷攝作大代成後界然——奇沙繼斯迪和片金  
！未見獸禽！盡人戰時製！傑表功更——世自及觀漢——尼迪路：家獎獲

！文中上片彩七藝特

















聖羅貨品已上  
你感到興趣的  
許止于購買裝受  
四。

[illegible]

這膠州正是商賈  
是隆冬，也還  
將回，出海的

[illegible]

住南部海濱勝地，旋在該地安東尼美容院。然知數年後他頭髮界的王座印度雅加汗公安東尼美容院顧客，某日溫

[illegible]

藝術則以重力山  
救濟滿，他說他  
原以雙式改變顧  
而型或坦脫，甚  
的丈夫或最親密  
友，在乍觀之下  
不能認出她的真

[illegible]



